

RECIBIDA 6/7/80  
CONTESTADA 6/8/80

Mayo 29 de 1980

Querido Romano Clivu:

Oye nadie la tuya. Como siempre —  
claro..., fiore y con espíritu alegre. Claro... no  
vamos a permitir q. la maldad de quienes hoy  
nos rodean nos convierta en tipos amargados.

Oye... me dicen q. eres abuelo — ¿Qué  
hay de eso? Si es así — pues — UN MILLÓN DE  
FELICIDADES!!! ¿Qué es varón o hembra? —  
Dígame Ud., ahora si que te agradó la mierda...  
ABUELO!!! (ja...ja...ja...). ¡Ooo! Eso lo  
fue a uno viejo con cajones — ja...ja... Por eso  
es q. no has dicho "nico"... ☺!!

Muy interesante lo q. me cuentas sobre Eduar-  
do y el comentario a la Relia "de bueyito a bechito".

Oye — estoy muy de acuerdo contigo re-  
ferente a los méritos de Gloria y su gran labor  
en el periódico. Que sí tiene una linea edi-  
torial muy definida. Creo no me expresé  
bien, & no yo me refiero q. el lleva y trae  
eso — si son lieberías y mierditas — y... no  
veo porque tenía q. escribirnos esas cosas a  
nosotros. Si acaso — q. se lo escriba a  
Ignacio ¿no?! También le mandó copia  
de la carta a U. — Bueno... te iba a  
contar lo q. le escribí — pero... mejor — aquí  
te mando la copia de la mía a ella. Por  
lo q. me cuentas — naturalmente — es algo

parecido a la tuya. Déjame ver esto. - O.K.?!

(es mi copia)

Oliva - creo recordar q. tal vez yo te dije q. no iba a contestarte. No... si fui así - eso solo fue "el pronto" - después pense q. mi conclusión fui la misma q. la tuya. Pues... yo darle una explicación - pues no hay motivos - sino aclararle mi punto de vista al respecto y hacerle sentirse atendida y bien. En conclusión - por ser buena labor... si se la merece.

Después recibí una larga de Sipán (10 págs.) y no todo es como dice Gloria - pero... todo es soberñas - también le hice unas líneas informandole q. yo nunca he dudado de su honestidad.

¿Qué sales del vagón Payne? Dime si te pasó o si lo mandaron a este lugar o que - Aquí tus amigos me preguntan y les preguéte averiguar. Si... vas a verlos lléves en un periódico respecto al asunto de las fumaladas.

Bueno - a Allanta la bajaron a clasificación #3. Así q. es muy posible q. te trasladen. De todas formas - tu eres 5 (creo yo) y no tienes porque estar en Maricor. Creo q. eso los hicieron de pronto pero ya ha pasado un año y es tiempo para q. te trasladen para una cinco. A ver si cuando te llegue esta ya tienes buenas noticias sobre el traslado.

Eso del teléfono es una jodida. Aquí yo llamo cuando quiero y a veces hablo hasta una hora - por la noche. Por el

día - ni hablar... son niños los teléfonos que  
como trabajo de "ordenly" y estoy aquí - y todo el  
mundo está trabajando. Así q. te te darías  
bueno... .

Muy bueno tu análisis sociológico (Freudiano)  
sobre Fidel. Por todo lo q. se ve y lo q. dicen  
los q. vienen de allá - aquello está aguantando-  
se con facilidad de tenerlo. Si pregunta ya  
no está en ellos en sí - sino en nuestra  
debilidad.

No me fui ayer el tiempo ha estado bastante  
bueno. Como ya se me acabaron las ~~otra~~ cla-  
ses - ahora juego tenis todas las tardes. Me  
gusta, luego ejercicio y la pase bien.

Mañana - referente a lo de los abogados -  
no se fidas nada a tu familia q. ya bastante  
problemas tienen. Yo hablé con el Gordo y los  
15 ó 18 para los abogados y se les entregará  
probablemente la semana q. viene. El se com-  
prometió conmigo a q. así fuera. El tenía  
la impresión de q. ya q. A. se lo había dado  
a Aldo - pero no fue así. Fueron unas gestio-  
nes q. ellos hicieron por allá abajo. -(Ahora  
veo lo q. me cuentas - q. A. le dije a la  
Rulua respecto a otras cosas mas importantes -  
eso me llenaría los cajones y me dan ganas  
de decirle cuatro cosas - pues... no existe -  
en estos momentos - asunto mas importante  
q. el nuestro).

Fale cociné al Flaco - dándole las gracias.

Ahora voy a decirte algo para tu tranquilidad - hace meses yo hablé con Paul y le expliqué q. - bueno... los problemas q. yo veía referente a conseguir el dinero para la apelación y ante mi imposibilidad de comprometerme y temiendo q. no se lograra recaudar el dinero q. yo opinaba q. era mejor q. la Corte nos asignara abogados a tí y a mí. El me respondió q. él no podía permitir eso y que ellos no nos iban a abandonar de ninguna manera. - Me habló de su admiración y afecto por "esta humilde persona" (ja...ja...) y demás y me dijo q. estuviera tranquilo en cuanto a eso - pues que no se lo dijera a absolutamente nadie - y eso hice. Por eso no te lo había dicho. Lo cual qué bueno - pues si llegas a saberlo no te hubieras montado en el patín y no hubieras conseguido los \$3 q. conseguiste. Bueno... perdona - pues se q. tu me comprendes. Y además - te pido q. no se lo digas ni a la Rebia - pues al la gente saber esto - aunque sean los mas allegados - pues es indiscutible q. se acaban en jarras. Mira - ahora mismo si la Rebia lo supiera - pues no le estaría como en San Benito avisaba a la gente del Mor. y eso nos hace falta. De todas formas - aunque Paul se haya com-

prometido contigo en una cosa; no es nada mas q. justo, táctico e inteligente el pedir resoluciones para q. trabajen en un "letter from of mind". Por ello - te ruego - te lo reserves.

Vaya - te voy a ser bien honesto - yo cometí el error de decírtelo a mi vieja para ver tranquilidad pues ella pensaba q. los abogados no iban a presentar la apelación y estaba llorando y muy desanimada - entonces ella se lo dijo a Lydia y Lydia entonces qdó q. confesó a recoger para Ignacio nada mas - pensando q. lo nuestro estaba resuelto. No la culpo - pues eso es humano y razonable - o sea comprensivo. Pero... si se nos enteran la gente del Mov. - apaga la vela y vámonos.

Otra decisión decírtelo - para tu tranquilidad - (aunque como puedes ver - ellos han hecho su trabajo - bien hecho - en los de la apelación; me refiero a los abogados - pero... ahora tendrán mas gastos con el "oral argument") y para q. no vayan a molestar a tu familia. Eso es responsabilidad del Mov.

Otra cosa - Bilito me escribió (ya me había escrito antes y yo no le había contestado) y me dijo q. dos senadores (jefes de él) habían visto el programa y q. lo llamaron el lunes y le dijeron "we will be honored to defend your cousin"; q. se habían quedado muy impresionados con mi pequeña

conferencia, etc. y me pedía datos y minutos para q. ellos prepararan la apelación. (son criminalistas). Yo le contesté - hablando con el vago por su mala actitud farsada etc. El me contestó - Bueno... concluyendo - hablé con el por teléfono y le expliqué q. la apelación ya había sido presentada. Los abogados y Bilito iban a cubrir los gastos - con la condición de q. cuando yo saliera les pagaría nada mas q. por los gastos. Yo q. hice es decirle q. dejara esa fuerza abierta por si había nuevo juicio y no teníamos otra cosa.

Oye... quiero q. te reserves este de Bilito también - por ahora - porque las cosas son el diablo y después llega a oídos de Paul y eso y pierden sentido. Además - es solo otra cosa q. con la cual podemos contar para el juicio. Yo le mandé mi copia de la apelación - él le havi copia - y se la dará a los abogados a ver q. creen ellos.

Aquí te mando - también - copia de otro senador q. me escribió. Este lo higo por su cuenta y no es contacto de Bilito. Ahora tengo otra carta de este senador q. me llegó ayer - muy buena. Es otra cosa q. pudieramos tener para un juicio. Me habla de q. él opina q. las cosas comiencen en las próximas elecciones y q. eso será muy a favor nuestro.

También, George Clark, el amigo de Bilite será "manager" de la campaña de Reagan por el estado de Nueva York. O sea - lo q. tengo en mente es de si se pierde todo fues con Reagan en la Casa Blanca - tal vez en dos o tres años se pierda conseguir algo. ¿Comprendes? Algo como lo q. te enviaron la gente de Chicago.

Mira - lo de "HENRY" no es q. el sea otra víctima de Keneinsty ni nada de eso - su caso el q. utilizaron a un informante - en la cárcel -, algo como lo mismo. El ganó en la Corte de Distrito - pero el Gobierno apeló - y ya se discutió el caso en la Corte Suprema. Yo leí todos los argumentos y la discusión del caso en la Suprema. El asunto es q. cuando fallen a favor de él - nos beneficiará a nosotros. Mira en el index de nuestra apelación y verás q. uno de los casos q. utilizamos es el de "Henry". El abogado q. lo representó a él - es profesor de Georgetown University - y es el q. supervisa la apelación de Ignacio en Washington. Se lo asignó la Corte - al igual q. a Ignacio.

Hablando de tg., se queja q. te escribió y q. tu no le contestaste - q. el avee q. deleiste contestarle - etc.

Bueno... aquí te mando copia de una q. recibí el otro día de la gente del Mov. Parece q. ellos no

comprendieron bien mi carta pues yo no remue-  
dí al Mov. ni a mi posición en el Congreso  
Centro - sino solamente a la Defensoría Naci-  
onal. La carta de ellos - como verás - está  
un poco confusa - pero... el mensaje está  
allí. El asunto no es el aceptar mi re-  
nuncia o no sino el aceptar la defensoría.  
Hay varias cosas que ordené se hicieran -  
y nadam... Además de los otros problemas y  
la posición de Q. - El no se da cuenta  
q. la disciplina no es para obedecer crean-  
do estamos de acuerdo en hacer lo q. se  
nos ordena - sino - precisamente - el obe-  
decer cuando no estamos de acuerdo y  
no porque la orden sea buena de lejos -  
sino por si sola fuerte y equivocación -  
cada uno tiene q. darse cuenta de su  
posición y su deber y no estar jugando  
al casiquismo y a ver quien dice mas  
a la fuerza. Y eso... es lo q. se está  
haciendo. Yo no pienso contestar esa  
carta - voy a dejar las cosas correr y  
ver q. pasa.

No se si te digo q. al qm's se le llevaron  
en la casa como al Dionisio - y ~~le~~ le llevaron  
todos los archivos, periódicos - maquinaria - etc.  
Y ~~varios~~ varios de ellos tienen citación para  
comparcer en un Gran Juicio en N.Y. q.  
investiga a Omega y para mañana.

Oye - yo no estoy estudiando m<sup>a</sup> de las computadoras - no me dejaron ~~que~~ coger el curso, porque dicen q. tenia mucho tiempo. Saqué una de las puntuaciones mas alta q. se han sacado desde q. el programa está en vigencia - pero de nada me valió. Estoy intentando de nuevo - para el nuevo curso.

Yo q. estudié fue "Business Administration" con un College católico q. viene acá. El curso vale \$2,500 (\$100 por crédito) pero tengo un "grant" y solo pago los libros y \$35 de matrícula. Ya tengo 32 créditos - por los dos semestres de este año. En este semestre saqué 3 A's y una B. He tomado: dos cursos de Economía; dos de Contabilidad; uno de English Composition y uno de English Literature; uno de lógica y uno de Western Civilization. Me han servido de mucho - sobre todo - la Economía, Contabilidad y Civilización, he aprendido bastante.

Ya tengo hecha la aplicación para cuatro cursos mas en Sept. - Bueno... es bastante trabajo pues son muy exigentes - pero me entretengo - q. no me aleja el tiempo - y voy ampliando conocimientos.

Lo de Galtrán es una morosidad de él - está en faltaquería, malos de prensa y el lucio. Se ronca los cajones q. te salga a tí - un tipo q. tiene sentencia de vida - con esa mierda de la mala en el

periódicos - que sí se la merece. — Recuerda q  
hace tiempo yo lo dije a esa él y otros mé-  
dicos - con Pulido - y quedaron en ayudarnos  
y después ni cojones. Poco después ibanmos  
Pulido y yo por la 43 y nos encontramos con  
él y lo saqué un poco respecto a su falta  
de cumplimiento. El es una mierda !!

Bueno, hermano - ya te escribí con  
cojones ... así q. un fuerte abrazo,  
mucho cariño —

Siempre,  
Sylvia

P.D. - Hace few de días le escribí a Paul - preguntando-  
1) si era cierto lo del "oral argument" para  
junio (yo no creí que aún no me han manda-  
do el argumento del gobierno) y diciéndole lo  
del dinero y q. en cuanto tuviera noticias  
de q. se le había entregado q. yo lo tra-  
mara. O sea - espera por esa entrega  
para llamarlo - ya te contaré.

2) Ah ... se me olvidaba. Resulta q. la Brigada  
tenía \$6,000 q. habían recogido para los presos;  
Eduardo Varela a Sylvia y le dijo q. se  
repartía entre 6 presos (nueve tres y  
tres de Miami - creo q. Gasparito, Castillo y  
no sé el otro) a \$500 %, Sylvia le dijo

(6)

q. le entregara los \$ 500 de Francois nada mas -  
 pero él le dijo q. no - q. él se lo daba todo a  
 ella (los \$ 1,500) y q. ella lo girara a los aboga-  
 dos nuestros & a Aldo (Ella le había dicho q. le  
 mandaran a Aldo los \$ 1,000 para nosotros). Enton-  
 ces yo le dije a Aldo q. los aguantara - hasta  
 q. se le entregara a él lo q. se le va a dar  
 para los abogados y después q. veamos cuanto  
 es pues yo le decía si se les daba a los  
 abogados ahora o lo aguantábamos para mas  
 tarde. Yo creí q. si ahora se le dan \$ 5 o \$ 8  
 a los abogados - pues... está bien por ahora - pues  
 eso haría un total de \$ 14 o \$ 17; pues además de  
 los \$ 5 de hace un año y los \$ 3 de tía - Aldo le  
 llevó - hace tiempo también \$ 1 - (ahora no me  
 acuerdo si esos mil son parte de los cinco o no?)  
 Bueno... yo creí q. eso sería suficiente por  
 ahora. - Así q. - dime - si estás de acuerdo  
 en aguantar los \$ 1,000 de la Brigada para  
 mas adelante. - o - ¿que quieren hacer con los  
 \$ 500?!

Un abrazo,  
 S.

P.D. - 3. - Por aquí pasaron dos cubanos y uno de ellos  
 me dijo q. el bombero del night club de  
 Miami - es chino. - (me hace pensar mucho  
 q. de ahí vienen nuestros problemas - del al otro día ...  
 recuerda los carros de aquella noche - etc!).



THE SENATE  
STATE OF NEW YORK  
ALBANY 12247

EDWYN E. MASON  
48TH DISTRICT  
COUNTIES  
DELAWARE, OTSEGO, SCHOHARIE,  
SOUTHERN HERKIMER, SULLIVAN,  
AND WESTERN ULSTER

CHAIRMAN-SENATE COMMITTEE ON AGRICULTURE  
SENATE COMMITTEES:  
CRIME & CORRECTION  
COMMERCE & ECONOMIC DEVELOPMENT  
LABOR  
TRANSPORTATION

Box 236

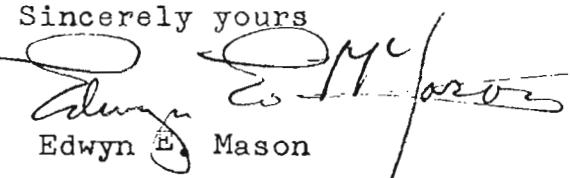
Hobart, N. Y. 13788

April 24, 1980

Dear Mr. Novo.

I saw you on the T V 60 Minute Show,  
and I believe as you do. I was much impressed  
with your simple statement. Is there anything  
I can do to help you ?

Sincerely yours

  
Edwyn E. Mason

Senator (Retired)